

2. Erfolgt daraus die Ausschließung aus der Liste der Pioniere?
3. Ist Maria auch als schuldig anzusehen?
4. Erfolgt daraus auch ihre Ausschließung?“

Die Stimmen teilten sich. Die Mehrheit schrie, daß, wenn man die Sache auf sich beruhen ließe, die Ausschweifung tiefe Wurzeln schlagen und statt starker Revolutionssoldaten sich Pärchen bilden würden, die sich einander als Täubchen zeigten und sich zu zärtlichen Gefühlen bekennen würden. Zum Teufel mit ihnen! Eine solche Liebe ist wie die Religion, das heißt ein schwächendes Betäubungsmittel für das Gehirn und für den revolutionären Willen.

Mit der Liebe und mit dem Schreiben von Versen mögen sich die Söhne der „Nep.\*)“ beschäftigen, aber wir beschränken uns auf die Befriedigung unseres gesunden Bedürfnisses und brauchen damit nicht zu den Prostituierten zu gehen, dafür haben wir Genossinnen.

Die Minderheit erwiderte, das bedeute ein völliges Ausrotten aller menschlichen Gefühle, wir hätten doch auch eine Seele, die verlangt . . .

Da brach ein Orkan des Spottes los: „Von der Seele sprechen sie! Soweit sind wir schon. Eine feine Jugend! „Mischka,“ hast *du* eine Seele?“

„Verse braucht ihre Seele!“ war die Antwort.

„Besser stark sein, als Liebe pflanzen.“

„Genossen, hört auf,“ schrie der Vorsitzende, die Hände nach der Seite gestreckt, wo am lautesten geschrien wurde; darauf bückte er sich zu seinem Nachbarn zur Rechten, welcher halblaut zu ihm sprach und sagte: „Stimmen wir in voller Ordnung ab! Artem, schmeiß die Katze hinaus! Oeffne die Tür ganz und laß das Aas nicht wieder herein!“

Bei der Abstimmung der ersten Frage über die Schuld der systematischen Verführung wurde die Tatsache des Schuldbeweises von der Mehrheit der Stimmen zugegeben.

Bei der Abstimmung über die Ausschließung war eine unbedeutende Minderheit für den Verbleib. Die Mehrheit war für die Ausschließung.

Bei der Abstimmung über die Schuld der Maria wurde die Tatsache der Schuld von der Mehrheit zugegeben.

Bei dem vierten Punkt war die Mehrheit für den Verbleib, aber unter der Bedingung eines strengen Verweises, damit künftig die Pionierfahne in Ehren gehalten werde.

Tschugunow nahm schweigend sein rotes Halstuch ab, legte es auf den Tisch und ging aus dem Saal, die Jacke über die Schulter gehängt. Etwa zehn Pioniere sprangen von ihrem Platz auf, und indem sie die übrigen „Pack, Lumpen“ schimpften, gingen sie aus dem Saal, Tschugunow hinter ihnen her.

Der Vorsitzende nahm das rote Halstuch, knüllte es zusammen, warf es in den Papierkorb und sagte: „Geht! Hol euch der Teufel!“ —

*(Deutsch von Helene Gebert.)*

---

\*) Neue politische Richtung, die private Handlungen zuläßt.